

梵蒂岡博物館藏中國文物來華首展

中梵藝術交融 體味文明和諧

「傳心之美——梵蒂岡博物館藏中國文物展」昨日在故宮博物院神武門展廳開幕，首次將梵蒂岡博物館收藏的中國文物帶回中國展出。透着濃郁中國風的《最後的晚餐》、油畫和中國畫對照展示的《逃往埃及圖》等78件來自梵蒂岡博物館的藝術珍品集中亮相，涵蓋天主教藝術、佛教藝術和世俗藝術三個方面。故宮博物院院長王旭東表示，展品中充滿中國審美情趣的天主教藝術品是展覽的一大亮點，希望觀眾在欣賞展覽的同時，體味不同文明間和諧的藝術之美。梵蒂岡博物館執行館長保羅·尼克里尼認為，展覽是長期溝通的結果，是人們之間友誼的體現。展覽將持續至7月14日。

■文/圖：香港文匯報記者 江鑫嫻 北京報道

據介紹，梵蒂岡雖然是只有0.44平方公里、800多人的世界最小國家，但它的博物館卻是世界上最大的博物館之一，彙集了希臘、羅馬的古代遺物，還有大量文藝復興時期大師們的精華之作。1925年，教皇庇護十一世在梵蒂岡組織了一場大型展覽，彙集了十多萬件世界各地的精美藝術品，意在展示天主教會對世界各國人民文化和藝術的尊重。此次梵蒂岡展奠定了梵蒂岡博物館中國文物收藏的基礎。此後，梵蒂岡博物館還接收了一些來自早期傳教士的收藏，最終形成了5,000餘件中國文物的可觀規模。

故宮提供12件藏品

今次策展團隊從梵蒂岡博物館的藏品中精選出78件展品，涵蓋了天主教藝術、佛教藝術和世俗藝術三個方面。西方世界耳熟能詳的宗教故事換上了東方面容、衣着及場景，中國傳統的瓷器、琺瑯器上則出現了聖經故事、教堂等內容。同時，表現同一主題的油畫與中國畫對照展出，讓中西文明交流表現得生動而富有意蘊。展品中還有印證中梵數百年交往的禮品。

為使展覽內容更為豐滿生動，故宮博物院還提供了與梵蒂岡博物館展品相關的文物12件共同展出，其中包括2件國家一級文物。故宮收藏的明末清初畫家吳歷及清代宮廷畫家郎世寧的作品也出現在這個展覽中。吳歷作為天主教徒，作品關注民生疾苦；郎世寧身為傳教士，將東西方繪畫藝術完美融合，對清代宮廷藝術產生巨大影響。他們的作品，是天主教藝術在中國迸發出的獨特魅力。

王旭東表示，近年來，中國正以積極而又包容開放的姿態擁抱世界，中梵兩國文化交流也不斷拓展深入，為梵蒂岡博物館與故宮博物院提供了合作的良好契機。此次展覽首次將該館收藏的中國文物帶回中國展出。展品中充滿中國審美情趣的天主教藝術品是展覽的一大亮點。希望觀眾在欣賞展覽的同時體味不同文明間和諧的藝術之美。

保羅·尼克里尼則表示，藝術能表達人們所屬的民族的創造精神。因此，所有的博物館，尤其是梵蒂岡博物館，永遠不能把博物館當成圍困藝術的保險箱，而應當面向世界，向每一個人打開門窗，無論他們有着何種的思想、社會條件、生活哲學或者宗教，這就是相遇的涵義。另外，此次展覽是一次長期溝通的結果，對話其實在幾年之前就開始了。他說，「在籌備展覽的這些年，美將我們團結在一起，不僅是現在，將來也將把我們團結在一起。在這個和諧的友誼花園，我們並不孤單。」



■觀眾在參觀文物。



■文物展昨日在故宮博物院神武門展廳開幕。



■18世紀巨幅油畫《亞當和夏娃在人間天堂》



■任懿芳畫《逃往埃及圖》(二十世紀初)



■任懿芳畫《最後的晚餐》(二十世紀初)



■石雕釋迦牟尼佛立像(北魏)



■剔紅人物故事圖撇口長方瓶(清)

微觀點

中國審美情趣與天主教藝術風格的和諧交融、梵蒂岡博物館和故宮博物院的經典對話，令昨日參觀梵蒂岡博物館藏中國文物展的觀眾們流連忘返。這是近年來中梵民間交流升溫、文化互動轉暖的一個新註腳。

事實上，早在2014年8月，教宗方濟各在赴韓國牧靈訪問途中，按教廷禮儀向中國人民傳遞了美好祝願，表達了中梵兩國人民的心聲。中梵關係正在開啓新篇章。2016年，梵蒂岡博物館受到邀請參與在敦煌舉辦的首屆絲綢之路(敦煌)國際文化博覽會相關活動，同年10月教宗把夏宮「岡道爾夫堡」的私人房間交給梵蒂岡博物館，開放給民眾參觀，在開幕式中也邀請了中國樂團現場表演，中意歌唱家同台演唱。此後，雙方的民間文化交流活動不斷深化。

特別是自去年9月中梵簽署關於主教任命的臨時性協議以來，雙方都在積極努力推動改善關係的進程。今年4月北京世界園藝博覽會開幕，首次設立的梵蒂岡館引起了海內外的廣泛關注，因為這是梵蒂岡第一次參加由中國官方舉辦的頂級國際展覽。此次將梵蒂岡博物館收藏的中國文物帶回中國展出，是雙邊向好趨勢的延續和鞏固。

國之交在於民相親。儘管中梵關係目前尚未建交，在民間互動的牽引下，中梵關係正在夯實互信基礎。相信文化的力量，總有一天能夠融化政治和外交的局限，為兩國關係的突破提供一個穩固的支點。

■香港文匯報記者 江鑫嫻 北京報道

文化互動牽引 兩國關係向好

美駐華大使訪藏獲熱情友好接待

香港文匯報訊 據新華社報道，外交部發言人陸慷昨日在例行記者會上應詢介紹了美國駐華大使布蘭斯塔德訪問西藏自治區的有關情況。

有記者問：美國駐華使館近日聲明稱，布蘭斯塔德大使日前訪問西藏自治區。訪問期間，布蘭斯塔德鼓勵中國政府與達賴喇嘛或其代表進行對話，就宗教自由、美方人員進藏等問題表達關切。中方對此有何評論？

陸慷說，布蘭斯塔德大使近日訪問了西藏自治區，西藏自治區和拉薩市主要負責人會見了他。布蘭斯塔德大使一行還參訪了當地社區、教育文化機構及宗教場所。

了中國政府的民族宗教政策和西藏自治區經濟社會發展情況，表明了中國中央政府在第十四世達賴喇嘛方面談話、外國人員訪問西藏自治區等問題上的政策，強調中方堅決反對任何外國干涉西藏自治區事務、干涉中國內政。

他說，布蘭斯塔德大使感謝西藏自治區給予熱情友好接待，積極評價西藏自治區經濟社會發展，表示此訪增進了美方一行對西藏的了解。

另據西藏官方媒體25日消息，西藏自治區黨委書記吳英傑22日下午會見了美國駐華大使使里、布蘭斯塔德夫婦一行。

斯塔德一行赴西藏自治區訪問表示歡迎。吳英傑簡要介紹了西藏自治區在依法保障民眾宗教信仰自由、傳統文化和生態環境保護，以及民生、教育、就業、脫貧攻堅等方面取得的巨大成就，他希望布蘭斯塔德大使通過此次訪問進一步加深對西藏自治區的了解，通過在藏期間的所見所聞，把一個真實的、繁榮的、發展的西藏介紹給美國各界人士。真誠歡迎更多的美國朋友來西藏觀光旅遊、交流合作。

布蘭斯塔德表示，感謝西藏自治區方面的熱情歡迎。西藏自治區擁有美麗的自然風光和深厚的歷史文化，經濟社會發展很快，此次訪問留下了深刻而美好的印象。

曾偉雄：世界需要多邊主義

香港文匯報訊 據國家禁毒委官方微博消息，5月20日至24日，國家禁毒委員會副主任曾偉雄率團赴維也納出席了聯合國預防犯罪和刑事司法委員會第二十八屆會議。來自120個成員國、觀察員及國際組織的1,500餘名代表參會，聯合國大會主席埃斯皮諾薩女士、聯合國經社理事會主席榮達、金女士在會議開幕式視頻致辭，聯合國毒品和犯罪問題辦公室執行主任費多托夫出席會議並致辭。

會議審議了聯合國毒品戰略管理、預算和行政問題、聯合國預防犯罪和刑事司法標準和規範的實施和使用情況、2020年日本京都「聯合國預防犯罪和刑事司法大會」籌備工作，分析了當前全球犯罪趨勢以及在預防犯罪和刑事司法領域出現的新問題和應對措施等，並就「預防和打擊源於不容忍和歧視動機的犯罪」舉辦專題討論。會議通過了打擊網絡犯罪、恐怖主義、跨國有組織犯罪、兒童性侵害以及增加刑事司法系統透明度

等10項決議，並在會間舉行100餘場邊會。

曾偉雄在「戰略管理、預算和行政問題」議題下發言，肯定毒品辦成立相關工作組加強管理和財務工作所做的創新努力，表示中國政府將加強對毒品辦的支持，呼籲各國加大支持力度，強調世界比以往任何時候都更加需要多邊主義，提出注重時效性、落實語言多樣性、科學編制預算、規範決議數量等加強管理的具體舉措，倡議毒品辦提高職員性別均衡和地區代表性。

曾偉雄作為亞太組專家參加「預防和打擊源於不容忍和歧視動機的犯罪」專題討論並發言，介紹中國在消除種族歧視、婦女暴力和極端主義的最新情況，表示中國堅定維護聯合國在國際事務中的權威，將以合作、坦誠和負責任的態度與各國加強建設性對話，呼籲各國提高聯合國在國際事務中的主導地位，支持聯合國通過改革增強應對犯罪領域新挑戰的能力。發言得到各方高度關注和廣泛認可。